

# Patriotul

CONTINUT DE ATITUDINE PATRIOTICA DIMOCRAIA

Redacția și administrația  
Arad Bui, Regina Maria 24.  
Telefon Redacția și adm. 10-00

Redactori responsabili:  
**IOAN BOGDAN**  
**STEFAN I. SIMON**

Abonamentul: lunar lei 4.500.  
Funcționarii, muncitorii și  
pensionarii sindicalizați Lei 4.500.—  
— în întreaga țară — „ 120.000

## Cetățeni!

Fiiți prezenți la  
datorie: înscrieți-vă pe listele  
ELECTORALE

### Solidaritate naș onaiă de Ștefan I. Simon

Seceta cumplită care s'a abătut și în acest an asupra întregului cuprins al țării decât anul trecut, a părșut înfinsul nostru naș. Poate cu și mai multă surioară vor românești lipsindu-le aproape cu desăvârșire rodul îndelung răvniț.

Nădeuța țărânului român aruncată odată cu sămânța pe întinsul hordelor, a fost din nou zădărnici și totodată răceala poporului întreg a fost pusă la grea încercare.

Pâinea de toate zilele a oamenilor muncii, pe pe oșoare, pe în vroni sau uat și porci, a devenit din nou ca un mare problemă la ordinea zilei.

Puține sunt județele în care recolta din acest an să fi fost excedență. Din jericure însă, printre aceste puține județe se enumără și județul nostru, aceeași însă nu înseamnă că odată pâinea populației județului Arad fiind asigurată, să nu ne îndreptăm atenția și asupra regiunilor ale țării, în care recolta a fost înfinsit sub necesități. Dar dintr-o parte regiunile bânțuite de secetă, cu mai greu lovită este partea de răsărit a țării, care a suferit și cei mai mulți de pe urma războiului care a trecut. Faptul că în tot cursul verii regiunile Moldovei nu s'a bucurat de binefacerile unei ploți abundente, sămânăturile ogoarelor satelor moldovene s'au uscat sub arșița dogoitoare a soarelui.

Tușă de această situație, guvernul a luat măsuri, imediatăe măsuri pentru ca din județele excedențare, puține la număr, să fie trimise cât mai neînârșat îndestătuțoare cantități de grâu și porumb în saletă moldovenești, pentru ca populația din aceste sațe să nu fie lăsată în ostărele foamei, să nu fie nevoită a mânca și mai departe pâine fabricată din grânda, așa cum au început deja să mănânce locuitorii acestor sațe.

La Prefectura Județului Arad, zilele acestea a avut loc o ședință economică în prezența d-lui Mihail Levente, secretar general în Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, cu scopul de a se desbale

(Continuare în pag. 3-a)

## Memoriul delegației române a fost singurul contra caruia nu s'a ridicat nici o voce

— D. Manuileski ales în unanimitate președinte al Comisiunii teritoriale și politice pentru România —

PARIS. — Prima ședință a comisiunii teritoriale și politice pentru tratatul de pace cu România s'a ținut ieri dimineață. Sunt reprezentate în această comisiune următoarele țări: Statele Unite, Uniunea Sovietică, Marea Britanie, Franța, Austria, Bielorusia, Canada, India, Noua Zeelandă, Cehoslovacia, Ucraina și Africa de Sud. Delegatul Ucrainei, D. Z. Manuileski, a fost ales în unanimitate președinte al Comisiunii Teritoriale și Politice pentru România.

### A. I. Vășinski despre participarea Franței la lucrări

PARIS. — D. Fouques Duparc, secretarul general al conferinței, deschizând ședința Comisiunii teritoriale și politice pentru România din cuvântul d-lui Vășinski, delegatul Uniunii Sovietice.

D. Vășinsky se referă la hotărârile conferinței dela Moscova, unde s'a stabilit că „la pregătirea tratatelor de pace vor participa statele care au semnat condițiile armistițiului”. Franța a fost adăogă cu titlul excepțional și numai pentru tratatul cu Italia. Dar delegația sovietică este de părere că la discuția tratatelor trebuie să ia parte toate statele interesate. Regulele de procedură stabilite pe această bază nu sunt, după părerea lui

Vășinsky, destul de precise; ele ar putea să inițiere dela lucrări unele țări.

Așa de puțd Franța, deși n'a fost în stare de războiu cu România, trebuie să aibă dreptul de a participa la lucrările comisiunii pe aceeași bază pe care a fost întemetaț participarea ei la lucrările consiliului celor patru măriștrii de externe. Delegația sovietică nu contestă dreptul Franței de a participa la pregătirea tratatului cu România pe această bază.

Ea este de părere că porțile comisiunii trebuie deschise tuturor țărilor care

sunt în eresale. Contrar afirmației ei, paragraful 3.

Franța trebuie să ia parte la discuția tratatului cu România tot așa cum a luat parte la pregătirea acestui tratat.

La cuvântul apoi d. Jordan (Noua Zeelandă), care susține că chestiunea nu este de competența comisiunii și cere președintelui interinar să procedeze la alegerea biroului.

D. Jebb (Marea Britanie) observă că, dacă lista delegațiilor distribuită la 8 August, trebuie modificată, o hotărâre în această privință nu poate fi luată decât de conferința plenară sau de comisiunea generală.

## Constituirea Biroului Comisiunii pentru România

D. Fouques Duparc declară: Cred că exprim dorința tuturor delegațiilor procedând la constituirea biroului comisiunii. Există vreo propunere pentru președinția comisiunii?

Delegatul Canadei propune pe Manuileski, primul delegat al Ucrainei, invocând experiența acestuia și faptul că posedă două din cele trei limbi ale conferinței nefiind nici o altă propunere.

d. Duparc constată că Manuileski este ales în unanimitate. (Aplauze unanime).

D. Manuileski mulțumește și ia loc la masa prezidențială, înrând imediat în funcțiune.

D. Nawraj Wadia, delegatul Indiei, fiind propus de delegatul Marelui Britanii, este ales vicepreședinte, fără opoziție.

### „România a făcut cea mai bună Impresie la Conferința Păcii”

PARIS. — Coresponzențul nostru special transmite:

„Putem afirma că dintre țările foste inamice.

România a făcut cea mai bună impresie la Conferință.

Memoriul delegației române a fost singurul care nu a ridicat împotriva nici o voce din cele 21. Dimpotrivă, expozeul d-lui Gyöngyössi a determinat o via reacțiune negativă. Răspunderea cade asupra lui Gyöngyössi și a partidului său. După informațiuni din cercurile maghiare nu toți membrii guvernului maghiar și nici toate partidele nu au fost de acord cu poziția Gyöngyössi. S'a remarcat deasemenea lipsa unui membru al partidului comunist din delegația maghiară.

Ziarul „Monde” scrie: „Trebuie recunoscut că în oarcerea subtilă și toată a armatei române, făcând front împotriva Germaniei, a reprezentat un ajutor în lupta comună destul de remarcabil”.

Președintele propune ca proiectul de tratat să fie examinat paragraf cu paragraf.

Comisiunea adoptă această procedură și se hotărăște ca ședința viitoare să fie convocată de secretariatul conferinței. Apoi președintele ridică ședința.

În discuția generală asupra situației fostelor state inamice.

d. Bidault a declarat în numele Franței că a primit cu simpatie indeosbi declarația făcută de delegația română.

Delegația română lucrează acum în comisiunile sale. În vederea prezentării în fața comisiunilor Conferinței.

PARIS. — Ședința plenară de ieri seară a conferinței de pace a admis cu 15 voturi contra 6, cererea Austriei de a i se permite expunerea punctului său de vedere în ceea ce privește revendicările sale.

În acelaș timp sa admis în unanimitate propunerea sovietică de a se permite Persei de a se prezenta la conferința păcii.

După cum se comunică din Paris d. Xevin ministrul de externe al Marelui Britanii, a luat parte ieri pentru prima oară la ședința plenară a conferinței de pace.

## Radio Moscova despre poziția României la Conferința dela Paris

MOSCOVA. — Comențând expunerea punctului de vedere românesc la Conferința dela Paris, postul de radio Moscova a spus între altele:

„În această zi, a răsuna pentru înălțată oară în fața unui for internațional vocea nouii României care a rupt-o cu trecutul, pășind pe calea democrației.

În această zi, fiecare patriot român a putut spune, „da, țara mea a făcut o alegere justă, încredințându-și viața guvernului său de azi”.

Mai departe, se arată că de îndreptățită este încrederea Uniunii Sovietice în guvernul român și că reprezentantul sovietic A. I. Vășinsky, luând cuvântul după declarația făcută de ministrul de externe al României,

„a dovedit absurditatea pretențiilor firmei „Maniu Mihailoche et Comp.” care afirmă că o Românie reacționară în frunte cu Maniu, ar fi putut

obține condiții de pace mai bune decât acele obținute de o Românie democrată”.

Adăugând apoi că URSS ține în seamă în eresale economiei naționale a României și că „delegația sovietică s'a călăuzit în permanență de principiul compensării parțiale a daunelor, respingând cererile economice imposibile de îndeplinit ale celorlalte puteri aliate”.

„Deoarece România a ținut vechea ei politică exterună, deoarece ea pășeste pe calea sănătoasă a orânduirii democratice.

„Trebuie să căutăm cu toții ca și prin tratatul de pace să ușurăm eorurile ei și să statornicim raporturi de bună înțelegere cu țara noastră, care dorește colaborarea și prietenia cu toate țările democratice”.

# SPORTIV

Returul barajului azi la Gloria

## AMMEFA sau SPARTA

Azi se decide care echipă intră în Divizia Națională B.

A sosit și ziua în care se dispută returnul barajului Diviziei Naționale B. Azi după amiază se decide care dintre cele două echipe, AMMEFA și Sparta se vor clasa pentru această divizie. Jocul va fi extrem de interesant. AMMEFA pornește la luptă cu un avantaj foarte mic, care se poate egala dacă „alb-verzi” reușesc să prindă o zi mare, ca în timpurile nice nu așa de îndepărtate. Cele două tabele fierb și se agită pe chestia că cine va câștiga întâietatea. Noi nu putem să prevedem care dintre cele două echipe vor

ieși învingătoare.

Un lucru este cert, că ambele echipe au făcut toate pregătirile.

Se vorbește intens că Sparta II va utiliza pe Popa Moise, care a fost împrumutat pentru acest match de la Gloria, deoarece până în prezent nu este legitimat la „galbeni”. În schimb unii sportivi pretind a ști că AMMEFA II va utiliza pe Perneky, care în ultimul timp a fost deslegat de sancțiunea care i-a fost aplicată anul trecut.

Nu știm în ce măsură aceste versiuni ecrespund adevărului, în tot

cazul prezenta celor doi jucători atât la AMMEFA, cât și la Sparta ridică în mare măsură potențialul de joc al celor două echipe.

Formațiile probabile cu care cele două echipe se va prezenta pe arenă sunt următoarele:

AMMEFA: Catranici — Slivăi, Martin — Onisie, Pozsgai, Tipai — Voicu, Pakczdi, Perneky, Vekony și Fazekas.

Sparta: Seprenyi — Beleznuay, Fried — Jivan, Pop Gh., Popa Moise — Mosko, Hcrvath, Boez, Slăveț și Bătrân.

Desigur ambele echipe sunt bune. Sparta prezintă o valoare mai mare tehnică, însă după cum am putut vedea Dumineca trecută AMMEFA, joacă cu mai mult suflet. Un lucru este cert că din cele două echipe numai una poate intra în Divizia B. și care dintre ele — se decide azi.

## Toate rezultatele barajelor de Duminecă

— au fost omologate, inclusiv neprezentările

BUCUREȘTI. În ultima ședință, în care s'a dat formă definitivă programului Diviziei Naționale A. Comisia Campionatului Național, a rezolvat și chestiuni curente după disputarea primelor matchuri de baraj.

În primul rând CCN-ul a omologat cu rezultatele de pe teren toate jocurile de Duminecă și a sancționat neprezentarea echipelor Metrom (Brașov), Gloria (Arad) și Olympia CFR (Satu Mare) cu pierderea jocurilor cu 5:0 în favoarea grupărilor

IAR (Brașov), CFR (Arad) și Stăruința (Satu-Mare).

CCN-ul, a respins fie ca netaxate fie ca neregulamentare contestațiile grupărilor Libertatea, Crișana, CFR, Dermagant și Karres.

În sfârșit CCN, a luat act de fuziune sau colaborare — nu interesează forma — dintre Stăruința și Olympia CFR din Satu-Mare în Divizia Națională B. Astfel că matchul de baraj dintre aceste două echipe a căzut.

## Echipa de dansuri naționale a Tinereții Progresiste din Arad a câștigat concursul pe țară

O echipă de dansuri naționale a tinereții progresiste de la CFR și CAM după ce a câștigat concursul de dansuri naționale pe regională, concurs la care au participat județele Timiș, Caraș, Severin și Arad, participând la concursul național de dansuri care s'a ținut la Poiana Tapului, lângă Brașov în ziua de 14 August.

În urma aprecierii comisiei compuse din delegații ai tinereții americane, ruse, albaneze, sârbe, ungure și române, echipei tinereții arădene i s'a decernat premiul pe țară la dansuri naționale.

Pentru aceasta, echipa tinereții arădene a primit drept premiu o locomotivă în miniatură, o cupă și un album cu fotografii.

Echipa de dansuri a fost condusă și dirijată de tânărul cefierist Busu Aurel și este compusă din următorii: Moș Elena, Lazoc Florica, Vultur Elena, Cora Margareta, Alecuș Florica, Bica Ana, Dărău Traian, Mureșan Gheorghe, Ardelean Ioan, Birș Ioan, Dumitrescu Constantin.

În ziua de 23 August această echipă va dansa în parc.

## Un match de deschidere neclarificat încă

— L.T.A. dispusă să joace cu combinata C.F.R.-Gloria —

Azi vom avea la Gloria și un match de deschidere proiectat încă de Joi, între ITA și CFR. Acest match a fost erj torpilat de către Gloria, care și-a manifestat dorința de a juca match amical cu una dintre cele două echipe.

Nu cunoaștem motivele pentru care au fost puse aceste greutăți de către Gloria, faptul este că „galbenii” nu pot susține match de baraj cu CFR-ul din lipsa jucătorilor vechi. Cunoșcându-se acest fapt, cele două echipe, ITA și CFR-ul au convenit ca să susțină un match amical Gloria se opune acestui proiect și se oferă ca să joace ea cu una dintre cele două formații.

Până în prezent nu știm în ce rezultat s'a ajuns în această privință dar părerea noastră este că publicul asistă cu mai multă plăcere la un match unde evoluia

ză o echipă de talia ITA-și, care oferă spectanților toate frumusețile footballului.

Din partea noastră găsim că cea mai ideală soluție ar fi ca CFR-ul și Gloria să susțină în combinație un match cu ITA. Aceasta ar fi cea mai potrivită formulă care ar putea mulțumi labăra spectanților.

### PROGRAMUL CAMPIONATELOR DE ATLETISM DE SÂMBĂTA ȘI DUMINECA

Sâmbătă, la orele 16 pe arena Gloria va avea loc desfășurarea campionatelor de atletism cu următorul program:

Sărituri în înălțime, 100 m. plat. Aruncarea discului, sărituri în lungime, 1500 m. plat, 200 m. serii.

Stafeta 100 plus 200 plus 400 plus 800. Duminecă, crele 9 dimineața: 800 m. plat, 100 m. plat finala, aruncarea greutății, 200 m. plat final, aruncarea suliței, 400 metri plat, stafeta 4 ori 100 m. Pentru acest concurs sunt obligați a-și da concursul toți responsabili sportivi pentru o dată mai bună reușită.

**Royal** Telefon 19-33. Repr. la 3, 5, 7, și 9 în grădina Dnm. și Sârb. 11.30 mat.

Azi, un slagăr mondial:  
**Melodia iubirii**  
Muzică de: Rubinstein, Tschaikovski, Liszt, Bach, Schubert.

**Forum** Tel. 20-10. Repr. 5, 7 și 9 Dum. și Sârb. la 11.30

AZI: Piesa extraordinară a lui Coloman CSATHO, deținătorul premiului Vojnich,

**Coloniale și delicatese** cu JAVOR PAL, SZÖRENYI EVA, SOMLAY ARTHUR  
In afară de program vor debuta renumiții artiști, DELLY FERENC, MANYAI LAJOS în clasicul **MACSEK și SAJO**

**Aro** Repr. 3, 5, 7, și la 9 în Grăd. Dum. și Sârb. matineu.

AZI cel mai draguț film ungurec KELEMEN EVA, GOZMAN GY.

**Dragostea interzisă**

**Savov** Tel. 23-22

AZI premiera minunatului film **Eva eternă**

cu Deanna Durbin, Charles Laughton și Robert Cummings.  
Repr. 3, 5, 7 și 9 cu plafon descoperit.

## Mlaștinele dele Boxig

Comuna Boxig e încadrată de două mlaștini. O mlaștină proprie de particulară, în suprafață de 3 jugăre, se află situată la limita de Nord a comunei. Aceasta mlaștină se alimentează cu apă ploilor, ce se scurg de pe o parte din vâra comunei.

A doua mlaștină, în suprafață de 16 jugăre, proprietatea comunei, e situată la limita de Vest a comunei. Mlaștina aceasta denumită „Sodom”, e traversată de șoseaua națională și se alimentează cu apă ploilor ce se scurg de pe o mare suprafață de terenuri.

Din cauza eroziunilor cauzate de puhoatele periodice precum și din cauza permanentelor infiltrații, terasamentul șoselei s'a prăbușit și degradat pe o lungime de cca. 100 metri iar reparațiile ce se necesită pe această porțiune nu mai prididesc.

Existența acestei mlaștini, dăunează intereselor a trei ministere și anume: a Ministerului Agriculturii prin aceea că terenul nu produce nimic; a Ministerului Sănătății și Ocrotirilor Sociale, pentru că fiind un focar malaric, transmite această maladie populației; și în fine, a Ministerului Comunicațiilor, prin faptul că pu-

noatele periodice și înălțate perimate, distrug șoseaua și provoacă cheltuieli an de an, cu reparația.

Încadrarea comunei de aceste două mlaștini, este de așa na ură, încât nici o generație a sântarilor „anoșei” ce încutează paraziții malarici, nu scapă de a fi atunțați asupra comunei, de către vânturile, ce în mod obișnuit bat din direcția Est și Nord.

Cu toate daunele pe care aceste mlaștini le produc sub diverse forme, reparațiile oferite depuse pentru arendarea și secarea lor, încă nu au putut determina pe conducătorii comunei să le accepte.

Aceste mlaștini asanate și redatate culturilor irigate, vor fi transformate dintr-o calamitate, într-o sursă de venit.

Credem că ar fi cazul ca autoritatea în drept, să dea dispoziții acestor conducători îndolenți, ca să ia măsuri pentru secarea și exploatarea acestor mlaștini în regie proprie, fie prin arendare.

E timpul ca să țegim din deprinderile învechite și dăunătoare în care stăm înțepenți din tată în fiu, de când existăm ca om și popor.

V. TUDOR

La dorința generală Sâmbătă și Duminecă

**Numai la Urania Dansul morții**

URAY TIVADAR, GOLL BEA  
Repr. la 3, 5, 7 și 9

**Corso** Tel. 23-64. Repr. la 3, 5, 7 și 9 Sâmb. și Dum. mat.

Film american:

**Se lasă noapte**

ROBERT MONTGOMERY  
ROSALIND RUSSEL

Prin mărirea producției la victoria B. P. D.

# O mare întrecere patriotică pe țara între țesătorii și filaturile de bumbac

— Premii de 75 milioane lei pentru cei mai harnici muncitori —

Uniunea Sindicatelor de Textile-Îmbrăcăminte, a adresat un apel către toți muncitorii, muncitoarele, maistrii, tehnicienii, inginerii și funcționarii din toate filaturile de bumbac din țară pentru întrecerea patriotică în muncă, începând dela 19 August până la 19 Noembrie 1946. Întrecerea este făcută sub lozincă lansată de comitetul de întreprindere dela ITA-Arad: „Prin mărirea producției la victoria BPD în alegeri”.

Apelul arată că producția mai multă și mai bună înseamnă un câștig mai mare pentru muncitori, marfă mai multă pe piață și deci o viață mai ușoară pentru popor, înflorire și progres pentru țară.

Premiile stabilite de Uniune sunt următoarele:

Pentru cea mai bună producție, în grame, pe fus, oră, în perioada dela 19 August la 19 Noembrie se acordă de-a premii:

PREMIUL I LEI 50.000.000.

PREMIUL II LEI 25.000.000.

Aceste premii se împart și ele în două: premiul de lei 50.000.000 se împarte într-unul de lei 35.000.000 și unul de 15.000.000.

Din cel de 25.000.000 se face unul de 15.000.000 lei și unul de 10.000.000.

Păr de iepure alb de

# ANGORA

Cumpăr orice cantitate adresați: REINSTEIN  
Hotel Crucea Albă ARAD



Angajez colectori în toate comunele din județ

## Acordurile noastre economice cu străinătatea

D. Morărescu, directorul general al Asociației Generale a Importatorilor din România a ținut în sala de ședințe a Camerei de Comerț și de Industrie Arad, o conferință de mare actualitate: „Convențiile comerciale ale României cu străinătatea”.

Conferințiarul, după ce a analizat fiecare acord economic încheiat în parte, a vorbit și de acordurile în curs de încheiere și de tratativele ce se duc în România și statele respective pentru încheierea de noul convenții comerciale.

După terminarea conferinței d. Morărescu, vechi economist și expert în chestiuni de import, a dat importatorilor intereseați, care au asistat în număr foarte mare la această conferință, toate informațiile necesare cu privire la aplicarea

Acest premiu de 25.000.000 se aplică la cel mai mare număr de fuse-oră, lucrute, raportate la numărul fuselor din filatură și la producția medie.

Deosebit de acest mare premiu general pe țară se mai aplică pentru fiecare filatură în parte oremii de întrecere pe fabrică, între o secție și alta între o grupă și alta, între un muncitor și alt muncitor.

Sistemul de aplicare al acestor premii pe întreprindere este următorul: lei 1000 (una mie) pentru fiecare fus, depășind planul săptămânal calculat de OBIC.

Lei 700 (șapte sute) de fus, pentru cine realizează mai mult de 75 și jum. din planul OBIC-ului.

Toate cele trei premii vor fi acordate pe baza realizărilor tuturor filaturilor din țară, pentru perioada dela 19 August la 19 Noembrie.

Calculule vor fi făcute de către o comisiune din care vor face parte reprezentanții Uniunii Textile-Îmbrăcăminte ai Romano-cotonului și ai OBIC-ului.

Acesta este planul de întrecere patriotică pe țară, inițiat de către Uniunea Sindicatelor Textile-Îmbrăcăminte din România.

## Muncitorii Filaturei Atlantic din Galați participă la întrecerea pentru mărirea producției

— Comitetul de fabrică al Filaturei „Atlantic” Galați, Bariera Traian către Comitetul de fabrică al Filaturei I.T.A. Arad

La apelul vostru pentru concursul de mărirea producției, răspundem că suntem alături de voi. Participăm cu mașinile Nr. 2, 4, 7 și 8 fir 20/1 Engles pentru export cu torsunea 685 ture/metru.

Mașina Nr. 19 și 20 lucrând fir 24/1 pt. export cu torsunea 825 ture/metru.

Mașini Nr. 13, 14, și 22 lucrând fir Nr. 28/4 fir pentru export cu torsunea de 900 ture/metru.

Inregistrările le vom face la Han-

ca-uni pentru fiecare mașină și echipă în parte.

Convinsi fiind că inițiativa voastră corespunde în totul dorințelor noastre pentru refacerea Patriei, pentru distrugerea reacțiunii în frunte cu Maniu și Brătianu, pentru triumful Blocului Partidelor Democratice vă trimitem cele mai calde sărutări tovarășești.

Comitetul de fabrică al Filaturei „Atlantic” Galați

## Muncitorii dela TEBA se încadrează și în concursul inițiat de ITA.

Știm că lucrăm pentru noi. Muncitorimea fabricii Teba-Arad, răspunde însuflețită la chemarea fraților muncitori dela ITA, din inițiativa cărora s'a pornit o măreață acțiune pe țară de a mări producția, pentru întărirea Blocului Partidelor Democratice.

Cu toate că și în prezent ne aflăm în toată unii concurs de mărirea producției, între cele 6 subsecții ale

țesătoriei noastre, care își arată frumusețile rezultate pe zi ce trece. Acest concurs este însoțit de un drapel intitulat „Pentru însemnătatea zilei de 23 August”.

Dar ținând seamă de importanța acestor acțiuni uriașe pe țară, care va mobiliza toată forța productivă din bransa textilă, răspundem tovarășilor inițiatori următoarele:

## Sentință în procesul organizației „Sarmisegetuza”

Completul de judecată al secției a IV-a Corpul II Armată, prezidat de d. col. Al. Petrescu, fo-olul ministrului public fiind ocupat de către d. maior Iorga Po-

poscu, a pronunțat ieri după masă, sentința în procesul organizației subversive „Sarmisegetuza”.

Au fost condamnați: Sârba Victor, principalul inculpat pentru evadare, tipărire și răspândire de publicațiuni necenzurate, înnebunțare de acte false, înnebunțare de sigilii și păstrare de munțiți fără autorizație pe 20 ani muncă silnică, Halmaghi Ion la 5 luni închisoare corecțională, Cărbunaru Liviu 6 luni, Leucă Nicolae 6 luni, Cătălin N. și Dornea Victor la 1 an, Dumitrian I. 6 luni, Coșandescu St. 6 luni, Maior Lupoșiu Ivan 5 ani muncă silnică, Cazimir Cîmblevski și Covalciuc I., achistați.

## Delegați ai revistei „Veac Nou” ai orașului nostru

Orașul nostru are fetele de a avea astăzi ca oaspeți o delegație de scriitori români veniți din partea revistei din Capitală „Veac Nou”. Oaspeții vor vizita orașul nostru, instituțiile și întreprinderile mai importante, cu scopul de a populariza această revistă, care ne pu-

ne în cunoștință cu toate problemele noastre noastre vecine și prietene. Uniunea Sovietică.

Rugăm autoritățile și întreprinderile să dea tot sprijinul lor oaspeților noștri, primind abonarea prețioasei reviste „Veac Nou”.

Comitetul muncitorilor din fabrica TEBA-Arad

ca tre  
Comitetul fabricii Industrii Textile Arădane-Arad.

Frați muncitori!  
Apelul vostru lansat în zilele democratice tuturor industriilor textile și bumbăcării din țară, pentru întrecerea patriotică de mărirea producției, sub semnul „Prin producția, la victoria BPD”, a stăruit un viu interes în rândurile muncitorilor conștiinți.

Noi muncitorii fabricii de textile TEBA, am simțit destul cu toții greutatea cauzată de război, suntem convinși că și până acum cu ajutorul forțelor democratice susținute de guvernul dr. Petru Groza, am putut să ne câștigăm drepturile și libertățile muncitorești de cari posedăm astăzi, și numai cu politica justă, dusă de BPD vom putea menține și pe mai departe și să vedecăm toate rănilor economice și morale cauzate de război, de care suferă și azi încă poporul nostru.

Deci, găsim că e firesc ca să aderăm și noi la această întrecere patriotică de mărirea producției, pentru că așa înțelegem noi „patriotism”, producând cât mai mult, pentru îndestularea nevoilor poporului întreg, pentru redresarea economică și politică a țării noastre dragi.

Iată gândul care ne călăuzește dela pornirea acestei acțiuni, sub un steag comun, care poartă inscripția: „Prin producția la victoria BPD”.

Odată cu această adeziune, pornește și delegația muncitorilor noștri la d-voastră, pentru discutarea condițiilor concursului.

Cu salut tovarășesc, comitetul muncitorilor fabricii

TEBA-Arad.

Pres. comit. SASU TEODOR  
Secr. comit. Ardelean Teodor

## Solidaritatea națională

(Urmare din pag. I-a)

posibilitățile de venire în ajutorul regiunilor expuse foametei, în acest sens d. Muzul Levente a dat unele dispozițiuni pe baza cărora s'a pornesc o campanie de colectare de cereale din județul Arad pentru a fi repartizate satelor din Moldova. Politiv acestor dispozițiuni, grupe de colectori au și pornit prin toate județele Arad, pentru a se putea veni cât mai curând posibil în ajutorul populației moldovenești. Măsurile guvernului sunt bune venite, dar oricât de bine venite ar fi ele, aceste măsuri nu pot fi traduse în realitate atâta timp cât nu sunt sprijinite de întreaga suflare românească. A venit momentul în care se poate evidenția temeinic solidaritatea națională, solidaritatea celor care au asigurat existența fără griji față de cel lipsit până și de ultima bucată, de ultima coajă de pâine. Astăzi mai mult ca oricând ni se cere să dăm dovadă de această solidaritate națională.

E grațitor gestul muncitorilor sindicaliști din Industria Agricolă Ardeleană, care a colectat un vagon de 15 tone de făină, pe care l-au dăruit guvernului pentru a fi distribuit regiunilor bătăuțe de secetă din Moldova.

Cu toate lipsurile, cu toate greutățile pe care le întâmpină țara noastră în rezolvarea problemei pătrii în distribuirea produselor agricole bătăuțe de secetă, noi suntem și astăzi o mulțime de speculanți ai poporului mai suntem și astăzi o mulțime de indivizi care speculează bucată de pâine dela gura muncitorului, dela gura orfanului și dela gura văduve. În fața de asemenea indivizi opinia publică românească nu poate avea altceva decât cel mai profund dispreț. Si aceeași opinie publică românească cere autorităților să găsească imediat remedii pentru ca acești paraziti să fie puși în imposibilitate de a mai practica joaca lor înțeleptă, să le înfrâneze pofta de câștig fobaloasă și să-i supună unor drastice sancțiuni.

Azi se deschide expoziția „Dol ani de muncă pentru producția și realizări sociale la fabrica I. T. A.” în cuca-nul Comisiei Locale a S. n. d. catelor Unite din Arad, Bu. Regina Maria 22.

# Un drept care ni se cuvine de Locot. Deac-Drăgomirești

Din recențele declarații ale d-lui dr. Petru Gроза, președintele Consiliului de Miniștri, referitoare la poziția României față de tratatul de pace, ne-a atras atenția în mod deosebit, ca un fapt care ne privește direct pe noi militari, cererea privitoare la dreptul care ni se cuvine de a se îmbunătăți clauza care prevede limitarea armamentului.

O armată care a unci când a fost nevoie mai mult și-a dat seama de dezastru și prin acțiunea ei salvatoare pentru Neam s'a pus în slujba intereselor superioare ale omenirii, are tot dreptul ca atunci când învingătorii își împart între ei răsplata, să fie socotiți demni de a se da și dacă nu cot la cot cu ei, măcar de a fi primăți sub umbra marelui lor victor.

Această Armată, care ascultând porunca supremului ei Comandant a pornit fără murmur alături de Armatele Aliate pentru a lupta în numele celui mai suferitor și curat umanism, are dreptul ca în măsura în care îi îngăduie faptele să aibă cuvântul ei, să fie satisfăcută cererea.

Nu cere mult această Armată! Nu pretinde nici înălțimi, nu cere răsplata materială, nici puteri extraordinare. Cere doar atât: să fie recunoscută ca o forță care a luptat pentru civilizație, să existe doar ca armată, cu arma la picior, să își se dea onoare, ca atunci când pacea și civilizația vor fi din nou amenințate să fie gata ca împreună cu Marile Națiuni Unite să poată interveni și învinge din nou în umericul.

Suntem convingeți că împulsernicii ostirii noastre, trimiși de către Rege, Armată și Popor la sfatul celor Mari, nu vor cere decât atât: să își se permită acestei Armate să fie în stare să apere libertățile poporului în interior și să își apere fruntariile atunci când inamicul din afară ar căuta să le calce.

În tot decursul istoriei acestui popor, nu cunoaștem Domnitor care în lupta sa să aibă alt scop: independența țării și libertatea poporului.

Dacă în cursul acestor sute de ani de existență și luptă pentru libertate a poporului român s'a găsit un singur caz când un boiNAV irresponsabil care a ajuns la putere în urma unui complex de împrejurări să aibă alte "năzuințe" decât firea Neamului atunci acest Neam nu este vinovat pentru faptele lui și

nu poate fi obligat să ispășească pentru ele.

Ne este greață în minte amintirea anului 1940, cu toate evenimentele sale cu mare înfrăunire asupra Țării noastre. După douăzeci de ani de "diferite cărmuri", barca Țării a ajuns la un moment de țără cărmă, fără stăpân, lasată în voia valurilor.

Unde au fost conducătorii, unde au fost șefii atâtor partide care au fost atunci organizate, cu funcționare aproape legală, unde au fost cărmurorii, minți, le luminăte? Atunci când Țara a avut mai mare nevoie de ei, au dispărut: o țară slăbită și mai ales în declin din punct de vedere economic nu era o prădă demnă de ei. Răspunderile erau prea mari și atunci au rămas să lucreze în umbră, doar prin "tehuicienii" lor.

Cum se poate că atâtea "capete luminate", atâtea somități "naționale" cu grije atâtea de mare pentru țara lor, nu s'au gândit să își sară în ajutor atunci când avea mai mare nevoie Patriotismul lor așa de înalt cum de a putut permie venirea la putere a unui aventurier care peste un an va duce România la cel mai mare dezastru pe care l-a cunoscut vreodată?

Acum însă, când România prin luptă și suferința celor mai buni fii ai săi și-a recăpătat vechile hotare, când și-a răscupărat cu așa mare greutate și în ochii Marilor Aliați, când în urma muncii desinteresate și fără odihnă a celei mai cinșite majorități a țării, și prin bu-

nvoiența Uniunii Sovietice, este pe calea redresării economice și consolidării interne, încă voritorii de bine și patrioții au apărut din nou. De data asta însă prea târziu, Poporul Român conștient de menirea sa și de sacrificiile pe care le-a făcut le spune răspica: ajunge, s'a umplut paharul!

Nu degeaba a suferit acest popor ca să se mai lase înșelăț din nou așa cum a fost înșelăț decenii de-a rândul.

Nu va lăsa niciodată ca sub ochii săi, pe față, cu nerușinare, dușmanii săi să ducă o propagandă de învrăjpire și ură față de Aliați și în special față de Uniunea Sovietică. Nu Domnilor, vă spunem astăzi, steaua dvs. a apus!

Și în ciuda uneltirilor dvs, în strănătate, țara Armată Democrată acum puțificată, se va întări; din exemplul eroilor, își va strânge hrana sufletească și prin grija Marilor Aliați își va primi forța armamentului, mai ales acum după răsunătorul succes al discursului d-lui Gh. Tătărescu la conferința păcii. Și vom avea Armata puternică și conștientă de menirea ei și fiți siguri că atunci când va veni din nou pofta de aventuri, de cuceriri, de povești cu "peșe mari și țări", Armata Română, Armata Poporului, care renaște acum cu sprijinul prietenilor noștri care se sfătuiesc la Paris, va ști să stăpânească poftele, să înfrânze normirile rele.

## Schimb casă

din Oradea, situată în centru, 3 camere și tot confortul cu o asemenea în Arad sau schimb locuință. Adresa: Cicio Pop 5, la Vitracl. Prezentarea până la orele 16. 2759

## USIC-ul colectează un fond de 45 milioane pentru cantină

Membrii USIC-ului au hotărât colectarea unui fond de 45 milioane lei, necesar cantinei USIC, pentru cumpărarea și conservarea alimentelor pe timpul iernii.

Pentru realizarea acestei sume, s'a fixat ca fiecare comerciant al cărui angaj este înscris în cantina USIC-ului să contribuie la acest fond cu suma de 200

mii lei de fiecare angaja. Această sumă va fi amortizată conform decontărilor încheiate la finele fiecărei luni.

Angajații patronilor care nu răspund la această chemare, nu vor mai putea lua masa la cantina USIC, această organizație declinandu-și orice răspundere pentru litigiile ce s'ar ivi între patroni.

Se face un apel stăruitor către patronii interesați de a contribui la susținerea cantinei cu suma amintită în interesul bunului mers al cantinei și aprovizionarea angajaților lor.

## Suranyi dentist

s'a reîntors. Telefon 20-29. 2786

## Lucrările de început de an școlar la liceul „Moise Nicoară” Arad

Inscrierea și reinscrierea elevilor promovaji și repetenți din clasele I-IV și V-VIII achitarea taxelor de către elevii particulari și corigenți, în zilele de 26-31 August ora 9-11.

Examenle particulare finale și de diferență: 1-10 Septembrie după orarul atașat la școală.

Examenle de corigență, elevi regulați și particulari, în 2-4 Septembrie, conform orarului atașat.

Inscrierea elevilor corigenți: 6-7 Septembrie.

Inscrierea la examenul de admitere în clasa V-a 11 Septembrie ora 9-11.

Examenul de admitere în clasa V-a începe la 12 Sept. ora 8 dimineața

Inscrierea în clasa V-a la 16 Septembrie ora 11.

Deschiderea noului an școlar la 16 Septembrie ora 9 a. m.

DIRECTIUNEA

## Dr. Ujhelyi

urolog-chirurg

și-a reluat consultațiile în Str. Mărașesti 11. Telefon 22-35. 2761

## Două întruniri ale Femeilor Democrate din Arad

În cadrul Federației Democrate a Femeilor din România s'au ținut două adunări mari la Fabricile ITA și Teba în ziua de 13 August a. c. Sedința la ITA a fost deschisă de Filiația Gheorghina din partea comitetului de fabrică. Brad Cornelia, vicesecrețara dela ITA a preluat Platforma Program a Blocului Partidelor Democrate. Dna Achimas, secretara FFR a expus scopurile și realizările Federației. Dna Martin a arătat însemnătatea legii electorale și sarcinile femeilor în vederea alegerilor.

La Fabrica Teba Budorizan Iuliana a condus sedința unde au luat cuvântul Babeș Iuliana din partea Comisiei Locale, iar dnele Varjas Adela și Vigh Ecaterina din partea FDR.

După cuvântări a urmat un reușit festival artistic; programul a fost executat de echipa culturală Teba. BOCET LUCRETIA, cosp. ITA

## MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE SE PRIMEȘTE până la ora 18. Un cuvânt 250 lei, minimum 10 cuvinte. Se plătește anticipat. Priu telefon nu luăm anunțuri.

COMISIONAR LA BUCUREȘTI pleacă regulat Miercuri. Primim orice încredințare. „Olympikon”, birou de voiaj-transporturi, Arad, str. Brătianu 2-4. Telefon 20-49. 787

INSTALATIIL reparatii electrice perfecte la „ELECTRICA”, Meșianu 6. Tel. 13-20. 900

CAUT local mare, prăvălie, în centru, plătește cheltuielile. Adresele: Reclama, Eminescu 4. 908

RADIO Standard 3+2 de vânzare. Str. Diacecul Coressi No. 18, Muresel. 911

CUMPARAM un cântar decimal și o câldărcăie (vatră pentru oaldări). Oferte rugăm la ziar. 932

SUDAREA SI LIPIREA ochelariilor și a bijuteriilor primește cu preț redus Bijuteria „Reich”, Str. Episcopiei 9. 934

AGENTIA HATSCHEK, bdul Carol 17, telefon 1695. (Sumele în milioane de lei). 350: Lutherana 2 etajuri, colț, prăvălie. 250: Eminescu 4 apartamente. 120: Episcopiei, 4 apartamente, grădină, confort. 110: 2 apartamente, cottage-vilă. 30: hotelul 20 j ghere, clădiri. 55: modern, 3 camere, dependințe. 32: gospodărie, Pârneava. 940

MOBILE combinată, pianino, radio și camera dormitoare vopsit. Adresa: Reclama, Eminescu 4. 908

CAUT morar pentru moară țărănească. Brata, Varias, jud. Timiș. 941

PARI DE SALCAM pentru vie (220 cm.) mare cantitate de vânzare la Lidolt Carol, Lipova. 944

PRAVALIE în centru cu sau fără marfă din cauza mutării de vânzare. Adresa la ziar. 946

CASE, vie, pământ, cumpărări sau vânzări, adresați-vă biroului Carol Deutsch, fost director de bancă, Arad, str. Goga 3 (vis a vis de intrarea prin dosul teatrului, etaj 1, telefon 19-53. 2701

DE VANZARE carucior nou, adânc pentru copii. Strada Moise Nicoară 14, etaj. 2702

POSED brevet spirtoase, caut asociat, având local. Adresa la ziar. 2748

CASA, vie și pământ vând și caut Agentura Nickevici, Pța Avram Iancu 21. 2726

VAND microscop, cea mai bună marcă, cu piese duble, în cea mai bună stare. Adresa la ziar. 2763

VAND porci injectați de pesta și ruji, etate 10-11 luni. Gina Soltuz, Piața Împărățului Traian 5. 2764

DE VANZARE cazan de aramă capacitatea 500 litri special pentru fierț marmelada. Vizibil orice oră. Bogdan, Reg. Ferdinand 3. 2767

PIAN scurt, marca „Hoffman”, șase familii de albine, de vânzare. Arsene Alexandru, curselar. Reg. Ferdinand 10, Lipova. 2756

FUNCTIIONARA Stat, singură, caută urgent cameră mobilată cu reșizitie sau cu preț convenabil. Adresa la ziar. 2780

BRUTARIE de închiriat și injectar pentru cuptor de vânzare. Adresa la ziar. 2760

BIROU, bibliotecă, masă ovală și 3 fotelii, stil antic, de vânzare. Aradul-Nou, Calea Banatului 203. Telefon 27.50. 2187

VAND UN CARUCIOR model Budapest din musama alb pentru copil, în stare foarte bună. Se poate vedea la portarul din Piața A. Iancu 21. 950

VAND mobile nouă, cu saltele și masă de cusut. Doamna Balasa 133. Se poate vedea în fiecare zi între 9-12. 2791

CEAS ANTIC artistic, covoare persiene, mobile, serviciiuri de portelan de vânzare la prețuri de ocazie. „Orient” casă de comision, str. Brătianu 4. 2750

BRUTARIE de închiriat în centru. Cozma, Piața Miron Cristea 2. 2782

ROMANIA. CORPUL PORTARILOR TRIBUNALULUI ARAD. Dos. No. 282-946. Publicație No. 4623 din 10 August 1946. În baza adresei No. 2509-1946 VIII. 10 se publică spre cunoștință generală că în ziua de 21 August 1946, ora 10 la fata locului se va vinde la licitație publică în Arad, Str. Dr. Ioan Nemeth No. 1, averea mobilă a debitorului Sănciuc Domnica, care se compune din vâdeseiu gri, 1 scampolo și una rochie de stofă neagră. Aceasta pentru îndestulirea creditorilor vâd, Musca Aurora cu suma de 6000 lei, capital, procente legale, plus cheltuielile de judecată și urmărire. Licitația se va ține pe bani gata. Portărele sef, îndescifrabil, secretar îndescifrabil. 2783

DE VANZARE: una locomobilă MAV 1906, 8 atm. 12 HP, 2 pietre de moară pe suporturi de fier, 1 valt fără sită. Toate transmissiunile necesare la cele enumerate. Adresa: Debelean Vasilie. Calea Dr. I. Suciu 48. 2764

CAUT 1 cameră, eventual cu bucătărie, plătește bine. Anticipat 6 luni. Adresa la ziar, sub „Om bun”. 2788

INCEPATOARE (dactilografă) se caută pentru birou avocațial. Str. Aviator Sava 8, orele 4-6. 2789

ANGAJAM oameni de serviciu cu întreținere internă. Salar după învoială. Școala Bogdan Duică. 2784

MOARA DE URLUIT cu cicoane și site de vânzare. Adresa la ziar. 2765

APARAT de radio „Löwy-Octa” Super 3+1, de vânzare. Rusu Sirianu 9, ap. 4. 2774

DOMNISOARA LA CASSA angajează pentru 1 Sept. Librăria Gloria (Vis-a-vis cu Teatrul). 2775

UN CARUCIOR sport de vânzare. Adresa: firma Suciu, vis-a-vis de Teatrul. 2773

PIERDUT portmoneu cu acte civile și militare pe numele Nesnera Gheza. Bdul Reg. Ferdinand No. 13. Aducătorul primește 100.000 lei rcompensă. 2779

VAND grinzii uzate. Virág, Str. Bolintineanu 12. 947

DE OCAZIE vând cărămizi, usi, ferestre, țigla și grinzii. Str. Vasile Nicula No. 1, fost Ceferist, Grădiște. 2777

CASA imediat ocupabilă de vânzare. Str. Doamna Balasa 173. 2749

## ȘTIRI JUDICIARE

Organele biroului judiciar au reușit să aresteze azi noapte în urma indicațiilor unor cetățeni pe individul David Alexandru de 29 ani, care în cursul nopții a atacat pe un muncitor, dela care a luat cu forța mai multe obiecte de valoare.

Identificat de mai mulți cetățeni, acest răufăcător a fost pus în urmărire și în cele din urmă comisarul de serviciu a reușit să-l aresteze. Muncitorul care a fost jefuit până în prezent, n'a depus reclamație în scris la poliție.

David Alexandru a recunoscut tâlhăria în cursul cercetărilor și cu dosarul întocmit a fost înaintat Parchetului.

În cursul unei rații efectuate la gară de către șeful comisariatului gării Raica, a fost identificat și arestat un periculos hoț care opera în trenuri, în persoana lui Nicolae Săndulescu, originar din București care este cunoscut poliției de mai mult timp având un cazier bogat la toate polițiile din țară.

Periculosul hoț a furat în trenul personal București-Arad, valiza cu rufărie și lingerie a unei Antoniei Irina din București. După arestarea hotului, geamantanul a fost găsit deșert la o căruciumă în apropierea gării.

Cu actele dresate, hotul a fost predat în cursul zilei de ieri Parchetului Tribunalului Arad.

Iancu Apter, locuitor din Arad, strada General Cernat, a depus în cursul zilei de ieri o reclamație la biroul judiciar de pe lângă rufărie și lingerie în valoare de mai multe milioane de lei.

Reclamantul a arătat că în cursul zilei de ieri un individ necunoscut i-a cerut ca să-l găzduiască peste noapte și dimineața înainte de a se trezi, el i-a furat din casă lucrurile care valorează mai multe milioane. În urma reclamației, biroul judiciar a introdus cercetările pentru a identifica pe hoț.

Comisariatul gării a arestat în cursul zilei de ieri pe individul Adam Sicora, care a sosit la Arad cu trenul de Oradea și care avea un geamantan de piele firă. Cum omul era suspect a fost invitat la comisariat, unde cercetând geamantanul s'a găsit în el mai multe lucruri fine de lingerie de damă.

La interogatoriu, Adam Sicora a recunoscut că geamantanul l-a furat din Oradea în timp ce urca pe tren, dela o decamă.

Cu actele dresate, hotul va fi trimis în cursul zilei de azi la Oradea pentru continuarea cercetărilor.

### Consiliul de securitate înlocuiește ordinea de zi a ședinței O. N. U.-ului

NEW-YORK — Consiliul de Securitate s'a întrunit ieri în ședință secretă pentru a discuta ordinea de zi a adunării generale a ONU-ului care se va întruni la New-York în ziua de 23 Septembrie.

### Târgul de mostre din Praga

Reprezentantul oficial pentru Transilvania al Târgului de Mostre din Praga, casa de muzică David din Cluj, str. Memorandului 12 invită vizitatorii cu pașaport sau șanle de a obține pașaportul în termenul, să comunice imediat telegrafic numele și domiciliul lor pentru alipătrirea listei ce urmează a fi înaintată Ministerului pentru acordarea vizelor. Cei interesați urmează să trimită reprezentantului pe cale telegrafică și un acout de 50.000 lei de persoană.

### CAMERA DE COMERT SI DE INDUSTRIE ARAD

## De Sfânta Mărie

# In prelerinaj la mănăstirea Hodoș-Bodrog

— Ani de ani zeci de mii de credincioși din satele ardelenne și bănățene bătătoresc drumul Bodrogului —

Reportaj de St. I. Simon și Theo Tănase

15 August... Adorimarea Maicii Domnului... Cerul infinit își întinde aripelile de azur peste firea în sărbătoare, iar soarele își rostogolește razele de foc peste pământul avid de ploaie.

Se secole încoace populația satelor ardelenne și a celor bănățene și-a făcut un obicei de a face un pelelerinaj la mănăstirea Hodoș-Bodrog în ziua în care creștinătatea sărbătorește Adormirea Maicii Domnului.

În sufletul poporului sălășluiește credința că această mănăstire face toare de minuni ar fi.

## Nădejdea ochilor ce nu văd și a urechilor ce nu aud...

Dela zeci de kilometri, chiar dela sute de kilometri populația satelor noastre, femei, bărbați, tineri și bătrâni în frunte cu parohul comunei, veac de veac, an de an, prin arșița dogeritoare a soarelui, bătătoarese drumul Bodrogului slavă și mărire aducând Maicii Domnului.

Olegii și neputincioșii sunt aduși la mănăstirea Hodoș Bodrog cu credința că trupurile lor vor primi putere și viață. Ochii cei lipsiți de vedere sunt aduși în nădejdea că vor putea năzări lumina zilei, urechile care nu aud și gurile care nu pot cuvânta cred că la înapocere vor putea percepe rostogolirea lină a valurilor Muresului și se vor putea înțelege prin viu grai cu semenii lor.

Și după susele poporului nu rare sunt cazurile când s'au întâmplat asemenea minuni.

### UN ROU A GASIT O COMOARA — SPUNE LEGENDA

Situată pe malul stâng al Muresului, în apropierea comunei Bodrog această mănăstire se bucură de o largă popularitate în sânul maselor populare.

Legenda spune că ea a fost ridicată pe locul unde cu sute de ani în urmă o cireadă de boi a fost scoasă la pășcut. În iarbă înaltă și grasă la un moment dat un bou a descoperit o comoară deasupra căreia se găsea un chip al Maicii Precește.

Din această comoară a fost înălțată mănăstirea Hodoș (asa se numea boul care a descoperit comoara) și Bodrog pentru că a fost ridicată în apropierea comunei cu același nume.

Lucrările mănăstirii fiind aproape terminate, a mai rămas o singură latură exterioară a mănăstirii de tencuit. Și cum banii găsiți nu mai ajungeau pentru acoperirea acestor cheltuieli, s'au întreprins alți bani pentru procurarea materialelor necesare acestor lucrări. Și tot legenda spune că aceste materiale procurate cu alți bani decât ce găsiți de bou, nu au putut fi întreprinse.

Familia îndurerată anunță moartea tragică a scumpului lor soț și tată.

APSAN IOAN  
gardian public

în Chestura Poliției Arad.

Înmormântarea va avea loc Luni, 19 August, orele 12 dela capela cimitirului Eternitatea, unde se găsește deșert corpul neînsuflit al defunctului.

Chestura Poliției Arad anunță cu multă durere moartea la datorie a scumpului lor coleg

gardian public el. I.  
APSAN IOAN

după 16 ani de serviciu în slujba statului.

Înmormântarea va avea loc într'un cadru solemn din capela cimitirului Eternitatea Luni, 19 August, orele 12.

Tencuiala nu a mai prins pe zidul rămas netencuit.

De mai multe ori s'ar fi încercat să se termine lucrările să se tencuiască peretele mănăstirii, dar cu acelaș rezultat. Peste noapte toată tencuiala a căzut depe zidul mănăstirii.

TOATE TREC...

Așa spune legenda. Noi vom trece însă la realitate. Iată-ne intrând pe poarta mănăstirii. Am intrat pe această poartă de multe ori. Fără să vreau, gândul îmi zboară departe în urmă, în anii copilăriei când veneam cu maică-mea la mănăstire.

— Mai avem mult, mamă — întrebam eu, căci obosisem de atâta drum.

— Mai un pic, mamă!

Și așa cu puținul ajungeam.

Totul s'a schimbat în lume. Copii de atunci deveniseră oameni mari. Alții sunt lipsiți. Peste noi a trecut un crâncel înăel. Oamenii îmbătrâniră. Numai la mănăstire totul a rămas neschimbat.

În curtea mănăstirii era adunată

## ... și încă o legendă

Ca în toți ani de sfântă Marie vânăzătorii de înghetată, de bomboane, cărți, icoane și lumânări sunt prezenți și ei la mănăstire. E un obicei în popor ca atunci când cineva se întoarce dela mănăstire să aducă celor de acasă turtă dulce, cărți religioase și icoane sfinte.

Deasemeni sunt prezenți aici un mare număr de orbi, schiopi și alți neputincioși. Sunt unii pe care i-am văzut cu mulți ani în urmă. În fiecare an ei sunt prezenți aici și din mila credincioșilor adună și ei ceva bani.

Iată-mă în fața a doi tineri țărâni. Nu se înțeleg cu ceva.

— Bate sau nu bate, spune unul.

Mi-au spus și mie de ce e vorba. Într'o parte a mănăstirii există un mormânt de piatră și alături o inimă de piatră. Lumea pune urechea alături de inimă. Unii susțin că ini-

lume multă, mai multă ca în anii trecuți. Era timpul serviciului divin și fiecare asculta cu smerenie.

PACE SI LINISTE SUFLETEASCA...

Mă apropii de o femeie bătrână. Să tot aibe 70 de ani. Ea îmi povestește cum a petrecut toată noaptea în cantece evlavioase. Face parte din Oastea Domnului.

— N'ai obosit măicuță venind până aici...? — o întreb eu.

— Nu, maică, că nu puteam eu sta acasă și să știu ce e aici. Cine știe dacă la anul voi mai trăi...

Între timp serviciul divin se terminase, iar preasfințitul își rostea deacum predica:

— Zi de națiuni s'au adunat pentru a țări pacea. Dar o pace a armelor căci mintea omenească, mintea bolnăvicioasă născoceste noi arme...

Lumea ascultă cu atenție. Da în timp pe la Paris se luptă pentru pace cei ce vor un nou război fac experiențe cu bombe atomice la Baki și aiurea.

Pacea adevărată va fi numai atunci dacă în inimile celor adunați la Paris va cobori Mântuitorul nostru... continuă preasfințitul.

În ochii fiecărui poți citi setea de pace, de liniște sufletească. Câteva mame plâng. Cine știe ce răni le-a lăsat în suflet războiul crâncen prin care au trecut. Poate în familie la masă e un loc liber. E locul tatălui, al băiatului sau chiar al soțului.

ma bate, alții spun că nu.

Am ascultat și eu. Urechea mea n'a fost în stare să înregistreze nimic. În tot cazul, legenda spune că aici e mormântul unui călugăr care n'a vrut să recunoască pe maică-sa și care apoi l-a blestemat să nu-l primească pământul. După moarte pământul nu l-a primit și el s'a prefăcut în stană de piatră. Inima deasemeni i-a plesnit și s'a prefăcut în piatră.

Trecuse de ora 12. Și lumea se pregătea de plecare. Am plecat și noi. Mașina noastră a lăsat în urmă grupuri, grupuri de pelerini care plecau pe jos în frunte cu parohul, având de mers zeci și zeci de kilometri. Cântecul lor plin de evlavie răzbea până departe:

— Mai mărită esti decât soarele  
Pentru păcătoși Maică să te rogi...

## Din cine se compune Comitetul executiv al Federației Naționale a Tineretului Democrat

În cursul după amiezii de 15 August a avut loc la Brașov alegerea Comitetului Executiv al Federației Naționale a Tineretului Democrat din România.

Rezultatul scrutinului este următorul:

Președinte: Amedeu Bădescu, PNL (Târnăvescu).

Vice-Președinți: Gheorghe Nechiți, Tineretul Plugăresc, Gheorghe Brătescu, FDE.

Secretar general: Constanta Vinete Crăciun, TP Anton Manea, UTS.

Va mai fi ulterior un Secretar General adjunct din partea Tineretului Național Tărănesc (A. Alexandrescu).

Cassier: Gheorghe Ion, CGM.

Membri: C. Catalinescu, FNP.

Tudor Vasile: OSP.

Daly Rosenzweig, din partea organizațiilor Tineretului Evreesc.

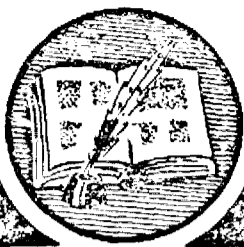
Mag Andrei, Uniunea Populăară Maghiară.

Comitetul Executiv a fost ales cu 52 voturi pentru și 2 contra.

După alegerea Comitetului Executiv al Federației Naționale a Tineretului Democrat din România, d. Amedeu Bădescu, Președintele Federației, face un apel către toate forțele tinere, ocrăștiente din țara noastră, pentru a veni în rândurile tineretului democrat unit și a lupta pentru refacerea țării și consolidarea democrației.

# Patriotul

## LITERAR SI ARTISTIC



### 25 de ani dela moartea Poetului rus Alexandru Blok

S'au implinit 25 de ani dela moartea poetului vizionar, rus, Alexandru Blok. Cu drepți cuvânt, Alexandru Blok a fost unul din poetii ruși, care a întărit temelia poeziei simboliste.

Cu toată revolta și cu toată viforita, poezia lui Blok e bine conturată și perfect cristalizată.

Dăm câteva fragmente din poezia „Cei doisprezece”:

Neaua e'n vârtej sub tălpi.

Neaua suite cât un slăp...

— Mergi cu Revoluția'n pas!

Lângă noi, dușmanu-i treaz!

Incinte, înainte, în zbor.

Popor muncitor!

„S'înainte, fără nume sfinte.

Toți cei doisprezece merg.

Fără teamă'n mine.

Milă'n ei o sterg...

Puștile li-s aștinite

Spre dușmanul nevăzut...

Pe ulicioare liniștite

Vântul spulberă făcut...

Din troiane'n zăpezite

Cizma n'o scoți — de-a'n căput...

În ochi bate

Steagul roș

Lung răzbat

Pe vâșjos

Unii cașă

Dușmanoș...

Si viscolul în ochi înțeaș

Zi și noaptea.

Cățălor...

Înainte, în zbor.

Popor muncitor!

„Așfel merg cei doisprezece — viforos...

— Cine umbli? — Fă-te'ncoa!

Vântul mișcă steagul roș...

Fiatural ca o perdea...

Colo — sus troiene'n rând

— Că'n se ascunde? — Fă-te'ncoa!

Doar un câine slab, flămând.

Se străște'n colțoara...

— Zăi, jigodie răcoasă.

Că te gădi cu'n cușt!

Lume veche, păduchioasă.

Cară-te — cât n'am izbit!

„Urlă câinele flămând

Si de el se ține scot —

Câine-urând — câine de rând...

— Care-i bla? — El, tu, stă!

— Căre s'eagul roșu'n vârt?

— Te'ntr'oric! — Într'în oușe

— Cine s'a iuț pe părțile

Furișat pe după case!

— Tot te curăț!... Nu mă lăc.

Dă-te prins mai bine viu!

— Ei, țovarașe, încoace!

Că de glumă nu prea știa.

Tra-ta-ta! — Si-ecoul doar.

Lung din case'n case gem...

Vântu'n hohot, lar și iar.

Flueră prin're trolene

Tra-ta-ta!

Tra-ta-ta...

„Așfel merg cei doisprezece — viforos...

Înapoi — un câine-osos.

Iar în față poartă steagul roș.

Nevăzut prin viscol nins.

Si de ocașe nădăns

Traducere de VLADIMIR COIN

### Editura Partidului Comunist Român

Alexandrov Gh.; Sub marce steag al lui Lenin. Stalin, Angrand C.; Introduce-re la cursul de filozofie, Avacumov S.; S. M. Kirov, Baliski N.; Despre patriot-ism, Beteav I.; Trășăturile fundamenta-le ale materialismului filozofic marxis-tenist, Bobrovscaia T.; Sverdlov, Bod-nătaș Emil; Discurs, Callimachi S.—Ch-riacă P.; Tudor Vladimirescu, Ciuvcov P.; Concepția leninist-s'alinistă asupra războaielor drepte și nedrepte, Costei V. Lupă poporulul jugoslav pentru liber-tate și independența Patriei, Crupscia N. Femea sovietică, Crupscia N. Copi-lăria și adolescența lui Lenin, Dejvina N. Știința în URSS, Dîmitrov Gh.; Cu-

vantare, Duclos Jacques; Comunistii în luptă pentru eliberarea Franței, Engels Fr. Decăderea feudalismului și ridicarea burgaziei, Engels Fr. Dezvoltarea socia-lismului acia uopie la știința, Engels Fr. D. Eugen Dühring revoluționează știința (Ann. Dühring), Engels Fr. Lud-wig Feuerbach și începutul filozofiei clas-see germane, Engels Fr.; Rolul muncii în procesul de transformare a mameții în om, Fajen E.—Marty A. Saboajul rusturilor, Florescu M.; Patriotismul com-unistilor în slujba poporului, Garaudy Roger; Renașterea culturii franceze, Ga-raudy R.—Cogniot G.; În electualii și re-nașterea Franței, Georgescu Teohari; Cu-vantare, Gheorghiu-Dej Gh. Raportul C. C. al PCR, la Conferința Națională, Glas-ser E.; Metodele de lucru ale clasiciilor marxismului-leninismului, Iovciuc M.; Trășăturile de bază ale filozofiei ruse din sec. XIX, Joliot-Curie F.; Știința în URSS, Kalinin M. Despre înfrățirea mo-rală a poporului nostru, Kalinin M.; Le-nin, despre apărarea patriei socialiste, Kalinin M.; Pu'erea statului sovietic, Ka-linin M.; Despre corespondenți și co-res-pondențe, Komarov V.; O convorbire e-moționantă, Lenin V. I.; Cei de făcut? Lenin V. I.; Două fațete ale social-de-mocrației în revoluția democratică.

### Programul de editare al „Cărții Ruse” în sezonul literar 1946-1947

Cu predejul „Săptămânii Cărții Ruse”, editura ARLOS-ului anunță ca progra-mul de editare pentru sezonul literar 1946-1947 cuprinde între altele:

#### I. LITERATURA CLASICA

Turgheniev; Povesturile unui vânător, în traducerea lui Mihail Sadoveanu; Lev Tolstoi; Războiul și Pace; Salacov-Sec-arin; Domnul Golovliov; Mihail Lemon-tov; Un erou al timpului nostru; Maxim Gorki; Mama. Cu sudoarea frunții, Uni; versitățile mele.

#### II. LITERATURA SOVIETICA

Mihail Solohov; Donul liniștit, tradus sub supravegherea lui Cezar Petrescu; Butmanov; Ceapaev; A. Serafimovici; To-rentul de fier; Alexei Tolstoi; Calvarul (vol. 3) și Petru I.; V. Kataev; Fiul regnului; A. Fadeev; Tânăra gardă

#### III. CULTURA GENERALA

„ISTORIA DIPLOMATIEI” vol. 2, 3, și 4. „ISTORIA FILOSOFIEI”; Marșinov;

D. Sostacovic; A. Paov; Contribuția rusă în arta mondială.

#### IV. LITERATURA POLITICA

„Călăii Europei”; Mihail Maghleru; Poetica externă a URSS.

Deasemenea vor fi completate cu noul volume colecțiile „Literatura pentru ni-neri”, „Literatura pen-ru copii”, „Știin-ța pentru toți”. Va apare o nouă colec-ție de albume, bogat ilustrate, pentru muncitori și țărani. Primele titluri sunt: Femea în URSS, Copilul în URSS, Ță-ranii în URSS, și Industria ușoară în URSS.

În afară de traducerile „Cartea Rusă” va face să apară câteva lucrări ale scri-torilor români, despre fenomenul cul-tural rus. Astfel: I. Biberi; Lev Tolstoi; F. A-derca; Baletul rus; Serban Cioculescu, Arginescu-Amza și Eugen Schileru; Ci-nematograful sovietic.

### „Săptămâna cărții ruse”

Majoritatea poezilor și scriitorilor fi-neri își imprăș talentul în toate genu-rile literare, voină să cuprindă în scri-șul lor tot ce are și tot ce n'are viața. Aceasta însă e explicabil; scrișorul tânăr e plin de vervă. Nu reușește însă în toate. Totuși, în multe cazuri, chiar dacă nu reușește să îndeplinească cerințele li-terare atinge latura care trebuie să do-mine cartea.

Find vorba de aceasta, avem un e-xemplu acela al poetului Ben. Corlaci.

De data aceasta însă, nu pu em decât să fim mulțumiți de ceea ce a scris d. Ben. Corlaci în sugestivul roman „Moartea lângă cer”. Afirmăm că proza la Ben. Corlaci, întrece poezia.

„Moartea lângă cer” este viața sfă-șiată dintr'un om pe care-l doare via-ța, este frământare ce nu se poate liniși decât lângă cer, este eșirea omului din mociula vieții, este ultima împăcare pe care o dă cerul omului ros și istovit de relele de care le are viața

### Cărți noi

BEN. CORLACIU

### „Moartea lângă cer”

Activitatea impresionantă a editurii „Cartea Rusă”, care în decurs de un an și jumătate a tipărit peste 100 volume, arată succesul pe care îl are literatura rusă în România.

„Săptămâna Cărții Ruse” va avea da-rul să dea un impuls nou acestui interes pentru literatura marelui nostru vecin și s'o facă cunoscută în cercuri cât mai largi. E inutil să subliniem rolul co-variantor pe care îl joacă cultura în apro-pierea și înțelegerea din re popoare, mai ales când este vorba de una dintre cele mai înaltele culturi, cu o tradiție glo-riooasă și care n'a încet să se îmbogă-țască cu opere de necontestată valoare.

Deși cărțile apărute în editura „Car-tea Rusă” sunt simțitor mai ieftine decât toate celelalte — și acesta este încă un punct de onoare demn de somnlat — se anunță cu ocazia „Săptămânii Cărții Ru-se” o reducere generală de 15 la s'uă, acordată de toate librăriile din țară pen-tru toate cărțile apărute în această edi-tură

### TEATRU

### Bal la Făgădău

Marele turneu al teatrului Come-dia prezintă azi, Duminică 18 Au-gust, orele 20 „Bal la Făgădău”, o irezistibilă comedie, în trei acte, scris de d. Aurel Baranga. Distri-buția cuprinde cele mai valoroase elemente ale scenei românești: Lica Rădulescu, L. Niculescu-Bruna, Gh. Damian, Ionescu Gion, Tița Con-stantinescu, Elena Antonesea, etc. Direcția de scenă: d. Ionel Tăranu. Biletele la agenția Ilieș.

### Împlinire

de Dumăru Corbea

M'am desprins de pe fărină  
Cu greu, oțind  
Și am pornit spre Cețateea lumii  
Cu pași de osind.

Eram ogorul însecat  
Căzut pe străzi...  
Mergeam pe jocuri îndoste,  
Ferindu-mă de părăzi...

Nemăncat, nedormit  
Am început cânt fărăneș,  
Zgându-mi prin grai și privirea,  
În fund la pașutul domnesc...

Unii au spus că-s nebun,  
Alții au strigat: îi poez!  
Eu cântam înainte  
Pe strune de pară din plepi.

Am așteptat să-mi crească  
Rădăcini de gând,  
Se te'nund pe ogor,  
Să ridice omul de rând.

Intind brațele spre cer,  
Către soarele meu,  
Către omul de rând,  
Ajuns Dumnezeu.

### A murit scriitorul englez H. G. Wells

Cu vesea tristă a morșit scriitorul englez H. G. Wells, sufletele literarilor s'au îmbrăca în dolii.

Wells, un scriitor care nu a trecut ni-ciodată la extreme, ci a căutat să dea ștarilor spirituale un temperament mo-derat, împăcând legile imutabile ale vie-ții cu grija mizeră a zilei.

A visat omul acesta, dar nu s'a pier-dut în visuri.

Cu moartea lui Wells, literatura a pierdut pe unul din educaorii spiritului progresiv, pe scriitorul care a mltășit pentru pace și bună înțelegere.

H. G. Wells, celebrul autor britanic, a înceta; din viață la locuința sa, Marș după amiază.

El moare în vârstă de 79 de ani,  
Wells suferea de diabet.

Influența acestui autor, născut în Kent este imensă. Până în 1935, el publicase 20 romane, 19 fantezii, 4 volume cu povești și alte 20 volume tratând probleme sociale, religioase și politice.

Cartea sa „Istoria Lumii” s'a vândut în 1,500,000 exemplare, făcându-l să câștige o avere.

Ultimii ani ai lui Wells, înducau o sa-numită dezamăgire, deoarece el toată viața el visase pacea mondială și pro-gresul. Cooperarea între popoarele lumii constituia ideea fundamentală a mai mul-tor volume ale sale, dar el a trăit să vadă realizată bomba atomică pe care o prevăzuse în 1914, în cartea sa „Lu-mea eliberată”.

Este probabil că istoria va judeca pe Wells mai degrabă drept un gânditor ce a pus în circulație numeroase idei, decât ca un artist.

### Militiei politice

Cred că pentru cetitorii „Patriotului” ar fi destul de interesantă o mică expunere asupra mișcărilor Toată lumea cunoaște în general, acest comestibil prin excelență indigen, devenit mândria artei culinare autohtone. Tinem însă de o noastră datorie, a face o remarcă, pentru a feri pe amatori de eventualele complicații în urma consumării anumitor mișci în aparență obținute, dar care în realitate sunt produsul politico-științific al „istoricilor” noștri. Zic produs „politic-științific” pentru că pe lângă faptul că mișciile se fac anumite perversități gastrice, au și un alt scop bine determinat. Pentru a atinge acest scop au fost calculate, de către „istoricii” noștri, cu precizie matematică, toate posibilitățile de acapare a stomacurilor slăbănide și pe urmă natural, și a vourilor, pornind dela premiza că motolul alegătorului în burtă s'ă, lași deci cum unii mișci se metamorfozează devenind din mișci obținute, mișci politici, de nuanță „istorică” iar în unele cazuri devin chiar agenți electorali, porniți în propagandă prin diferite restaurante și cantine P. N. T. iste Această metamorfozare a anumitor mișci, ne pune în următoarea dilemă. Ori consumăm mișci obținute, decapitați din punct de vedere politic, și mișci la prețul zilei, ori consumăm mișci înzestrați cu o anumită doză de raționament politic „istoric” plășiți la prețul sublimelor parodii politice care astfel se mai numesc și guvernări „istorice” (doi lei mișci).

Pe mine personal m'a scos din această incurcătură un mișci politic trădător când din întâmplare am nimerit în interiorul unei cantine P. N. T. iste. Servindu-mi-se mișci „istorici” (doi lei bucata), nu mare mi-a fost mirarea când am observat un mișci viu (din cauză că era prost fript) urcându-se pe coada unui ardei lute, confrate de farfurie și înăndu-mi următoarea cuvântare cu caracter politic: „Să nu mă consumi pentru că sunt otrăvit”. „Istoricii au injectat în carnea mea, care și se pare atât de bine mirosoare, fiole întregi de șovinism, antisemitism, anti-șovinism și o puternică otrăvă anti-românească extrasă dintr'un amestec de pulbere „istoric”. Sunt vândut ieștin ca orice otrăvă care are merita de a intoxica masele populare. Eu n'am făcut niciodată politică istorică, ci am fost întrebuițat ca uneltă pentru a ademeni șomacurile slăbănide”. Astfel glăsuț mișciului nostru și se dădu jos de pe coada de ardei lute pe care se urcase așezându-se în farfurie, lângă un câțel de usturoi. După istorisirea acestei scurte întâmplări, opinia publică din Arad, cred că știe ce are de făcut în privința mișciilor.

CARON

## Presă românească respinge manevrele revizioniste ale dlui Gyöngyösi

Presă din Capitală se ocupă pe larg cu discursul dlui Gyöngyösi, respingând manevrele revizioniste ale acestuia și apărând totodată interesele juste ale României.

Asfel

„UNIVERSUL”

După ce arată că aceste declarații nu pot servi Ungariei, conchide:

„In ce ne privește, considerăm declarațiile dlui Gyöngyösi ca un act de stăbilitate pornit din cluda omului care spera în nedreptate. Pentru România, pentru toată lumea chestiunea frun-arii româno-ungare este definitiv soluționată prin hotărârea marilor Națiuni Unite. După cum a spus ministrul nostru de externe: „Această hotărâre care redă României Transilvania de nord smulșă patriei române prin violență și constrângere, pune în sfârșit capăt pentru ve-cile opresiuni îndelungate și repetate a cărei victimă a fost poporul român”.

România și-a exprimat prin glasul primului ei delegat la Conferința păcii, recunoștința pentru actul de justiție în-lăptuit prin art. 2 din proiectul tratatului de pace.

„Pronunțată în numele justiției — a spus d. Gheorghe Tăărăscu în fața delegaților — celor 21 națiuni — și în acelaș timp — suntem convinși — în numele sacrificiilor fără număr consumite de întreaga națiune română, această hotărâre deschide perspective serioase unei colaborări fecunde între poporul român și poporul ungar și permite să s'ingă ultimele focare de agitații moștenite a unui trecut dureros, care a împiedecat până astăzi stăbilitatea unor relații amicale între aceste două popoare”.

Reprezentanții Ungariei n'a înțeles nici de data aceasta importanța politicii a acestei declarații românești și, prin dis-arșur său n'a făcut decât să dovedească în fața lumii întregi, că acum ea și în trecut, nu România e vinovată că se întârzie stăbilitatea unor relații amicale între cele două popoare.

„SCANTEIA”

sub titlul „Ceeace trebuie să se înțeleagă”, constată:

„Declarația făcută la Conferința Păcii de d. Gyöngyösi, ministrul de externe al Ungariei a stârșit o adăncă revoltă în opinia publică românească. Presă noastră, făcându-se exponentă a sentimentului public, a exprimat indignarea pe care o simte orice democrat, orice patriot român în fața atitudinii reprezentanților Ungariei, care constituie o sfidare adușă dorinșei de înțelegere, de concordanță manifestată de reprezentanții României.

Deaceia toate cercurile politice au primit cu viu interes și satisfacție lăura de poziție a „Scanteii” care în numărul de ieri a precizat că asupra chestiunii frontierei româno-ungare nu poate fi nici o discuție, că aceasta e o chestiune INCHISĂ.”

D. Gyöngyösi nu a avut nici un sin-

sur cuvânt de condamnare a reacțiunii horthyst care a înțeles să lege soarta Ungariei de a Germaniei hitleriste și a mers ajături de ea până la înfrângere. D-sa nu a înțeles să ia altă adine împotriva fascismului maghiar și nici a curentelor șoviniste care au înveninat timp de decenți relațiile româno-ungare.

Glasul dlui Gyöngyösi a răsunat aido-mă celui al vechii Ungarii reacționare și revizioniste, glas pe care, spre binele poporului maghiar însuși, îl credeam umușt pentru totdeauna.

După cum a declarat d. Gh. Tăărăscu, România a înțins Ungariei o mână pre-

lenească, dar nu trebuie ustat că această mână nu a fost învâșă Ungariei de ieri, Ungariei lui Horthy, Szalassy și a „Crucilor cu Săgeți”.

Conștiență de dreptatea cauzei sale, de forța și auzoritatea pe care i-o dă faptul de a fi creat condițiile unei libere dezvoltări a tuturor noțiunilor dină-untrul granișelor ei, România nu pierde speranța unei pașnice colaborări cu o Ungarie nouă, democratică, dar respinge cu hotărâre orice încercare de a repune în discuție drepturile sale asupra Ardealului pentru totdeauna realitit România nouă, României democratice.

## INFORMATIUNI

— Dr. Hașegan Iuiu oculist și-a reluat consultațiile. 2785

— SINDICATUL FUNCTIONARILOR PUBLICI. Asociația Română de Sperturi Gloria, Arad. Convocare. Comitetul de conducere al Gloriei este convocat în sedinta ordinară în ziua de Luni, 19 August 1946, orele 20 și jum. la secția canotaj. Prezența obligatorie. Secretar general N. Scriban.

— SEDINTA RESORTULUI FEMENIN AL SINDICATULUI FUNCTIONARILOR PARTICULARI. Luni, 19 August 1946, orele 18 d. m. în localul Sindicatului Functionarilor Particulari, va avea loc o sedință plenară a femeilor din Sindicat, la care se va dezbate toate chestiunile actuale feminine, cu participarea tov. Maria Nicolae, delegata Confederației Generale a Muncii și cunoșcătoarea problemelor feminine din România. Membrele Sindicatului și cele interesate sunt invitate în număr cât se poate de mare.

— ECONOMATUL MESERIASILOR PATRONI METALURGIST face cunoscut membrilor ca în ziua de 25 August, orele 11 se va ține adunare generală la care sunt rugați membrii a se prezenta. Ordine de zi: 1. Raportul cenzorilor. 2. Absolvirea membrilor. 3. Raportul casei. 4. Alegerea noului comitet. 5. Majorare de capital. 6. Prepuneri. Adunarea se va ține în localul economatului din Bdul Regina Maria Nr. 18. La caz de că nu se prezintă membrii suficienți de a avea vot, adunarea generală se va ține în ziua de 1 Sept., fără a se lua în considerare numărul celor prezenți, adunarea va fi hotărâtoare. Comitetul de conducere. 949

— ȘCOALA DE UCENICE aduce la cunoștință că înscrierile la școală pentru elevii ucenice încep în ziua de 2 Septembrie a. c. Domnii patroni sunt rugați a îndruma ucenicele să se înscrie. Cursurile școlii încep în ziua de 16 Sept. 1946. Examenele de corectură se țin între 5-8 Sept. a. c. Examenul de absolvire are loc în ziua de 7 Oct. 1946. Direcțiunea.

— ECONOMATUL MESERIASILOR PATRONI No. 1, invită membrii la adunarea generală care va avea loc în ziua de 20 August 1946, ora 17, în localul Federației Micilor Meseriași din Str. Brătianu No. 18. Dacă nu este hotărâtoare atunci adunarea se va ține în aceeași zi la orele 18, în acelaș local, indiferent de numărul membrilor, adunarea va fi hotărâtoare. Comitetul. 942

— COOPERATIVA VOLUNTARILOR. ARAD, aduce la cunoștință membrilor săi, că în vederea aprovizionării cu stofă de haine și bocanci, membrii sunt rugați să treacă cât mai neîntârziat pela sediul Cooperativei, pentru a se înscrie în tablelele de aprovizionare și a lua cunoștință de condiționarea de plată. Inscrierile se face cel mai târziu până la data de 25 August a. c. 2778

— ECONOMATUL MESERIASILOR PATRONI No. 1, face cunoscut membrilor că sindicatul exploataților de păduri a prelungit termenul pentru plata lemnelor de foc până la data de 25 August a. c. Rugăm membrii cari n'au achitat până în prezent suma pentru lemne de foc, să depună suma până la data de 22 August 1946, căci după data aceasta nu mai primim depuneri în contul lemnelor. Comitetul. 948

— EXTRAS. România. Tribunalul Arad, Secția III. Dos. Nr. 7-1943. Încheierea Nr. 2408. Tribunalul, având în vedere cererea înregistrată la 5 August 1946, Nr. 179 a lui Augustin Popan și Petre Gui, proprietarii firmei „Uzinele Unichimia” A. Popan et Co. S. I. N. C. Arad, dispune: Admite cererea petiționarilor A. Popan și Gui Petru, coproprietarii firmei „Uzinele Unichimia” A. Popan et Co. S. I. N. C. din Arad Str. Grigorie Comșa Nr. 60 și ordonă a se face următoarele mențiuni în registrul firmelor sociale: 1. Înregistrarea schimbării numelui patrimonial al fostului asociat Kohn Ladislau în cel de Corda Ladislau în conformitate cu Decretul Nr. 2422 din 14 Dec. 1944, al Ministerului de Justiție. 2. Înregistrarea decedării asociatului Corda Ladislau în conformitate cu conscrierea cazului de moarte din 5 Iunie 1945. 3. Înregistrarea cumpărării întregii cote parte a defunctului Corda Ladislau, din suszisa firmă, de către Gui Petru. Arad, pe baza convențiunei scrise, încheiată la 30 Sept. 1945 cu erezii defunctului și intrarea în asociație a lui Gui Petru. 4. Înregistrarea majorării capitalului social la 10.000.000 Lei, din care 5.000.000 Lei reprezintă cota parte a asociatului Augustin Popan, iar 5.000.000 Lei reprezintă cota parte a asociatului Gui Petru. 5. Înregistrarea calității de mandatar comercial a lui Szilágyi Eugen din Arad. 6. Înregistrarea modului de semnarea firmei în sensul cererit din 5 August 1946 și anume că, firma este valabil angajată prin semnăturile ambilor asociați, sau prin semnătura unuia împreună cu semnătura mandatului comercial Eugen Szilágyi. 7. Înregistrarea mutării sediului firmei în Arad, Str. Ep. Grigorie Comșa Nr. 60. Îndrumăz pe administratul societății ca în termen de 30 zile să publice aceasta încheiere în Mon. Of., un ziar din localitate, după care va face dovada prin depunerea la grefă a exemplarelor în care a fost inserată publicatiunea, sub sancțiunile prev. de art. 266 cod. com. și D. L. pentru majorarea amenzilor. În fine, îi mai îndrumă să înregistreze și la Camera de Comerț din Arad aceste schimbări. Dată în camera de consiliu, astăzi, 6 August 1946. Președințe ss. Toma Făureșcu, asesor ss. Andrei Greavu, gref. prim. M. Morariu. Locul sigilului. Pentru conformitate: M. Morariu, grefier prim. 2781

### Spioni și teroriști maghiari condamnați de Curtea Marțială Cluj

La 11 Aprilie 1946 organele Inspectoratului Regional de Poliție Cluj au arestat un grup de spioni, care au făcut parte dintr'o organizație subversivă maghiară de spionaj, cu caracter terorist, având sediul la Cluj, cu scopul de a comite acțiuni de sabotaj prin distrugeri, la eventuala evacuare a Ardealului de către trupele române.

A fost arestat și condus în arestul acestei organizații, numitul Binder Eugen, student în medicină, supus măgmar trimis la Cluj în toamna anului 1945 dela Bucureștea pentru a culege și transmite informațiuni și a organiza acițiuneri ul maghiar pentru realizarea scopului organizației.

La 13 August 1946, Curtea Marțială Cluj a pronunțat următoarea sentință în acest proces de spionaj:

1. Binder Eugen supus maghiar a fost condamnat pentru spionaj la 10 ani muncă silnică, expulzare 5000 lei amendă și 10 ani degradare civică.

2. Nagy Ladislau Kovacs Carol și Vascan Andrei cetățeni români au fost condamnați pentru înaltă trădare, la 3 ani închisoare corecțională și 10.000 lei amendă.

3. Baciu Vasile și Gherghely Stefan, ambii cetățeni români, au fost condamnați pentru înaltă trădare la 5 luni închisoare corecțională și 5000 lei amendă.

## In săptămâna 23 August comercianții din U. S. I. C. acordă 5 la sută reducere

# Partidele din B. P. D. vor candida toate sub semnul Blocului: soarele

— Ce semne electorale vor avea Principale grupări politice —

După comunicatul de ieri dimineață al Comisiei Centrale Electorale, prin care se anunța atribuirea semnelor electorale apărute în Monitorul Oficial, la registratura acestei comisii s'au înregistrat încă de ieri la prânz 17 cereri de atribuire de semne.

Comisiunea Centrală Electorală, înrunită ieri sub președinția dlui Teodor Tănasescu, Președinte la Înalta Curte de Casație, a rezolvat 10 din aceste cereri.

Grupările politice cari au obținut ieri semne, sunt:

Blocul Partidelor Democratice, care a ales ca semn electoral soarele, semnul No. 24 din tabloul publicat în Monitorul Oficial.

Partidul Comunist Român a ales semnul No. 26, secera și ciocanul.

Partidul Social Democrat, semnul Nr. 19, un triunghi echilateral.

Partidul Național Liberal (Tătărescu, semnul No. 15, linia dreaptă.

Partidul Național Tărănesc (Anton Alexandrescu), semnul Nr. 18, cercul.

Partidul Național Popular, semnul Nr. 3, semnul plus.

Partidul Frontul Plugarilor, semnul No. 32, secera.

Partidul Național-Tărănesc (Maniu) semnul Nr. 31, ochiul.

Partidul Național Liberal (Brătianu) semnul Nr. 1, o linie verticală și una orizontală (L).

Grupul Partidelor Unite (prin

cerere semnată de d. Iuliu Maniu), semnul Nr. 30, o casă.

În ședința sa de mâine, Comisia Centrală Electorală va rezolva celelalte 7 cereri printre cari cele ale Uniunii Populare Maghiare, Partidului Tărănesc Democrat (dr. Lupu), Prietenii Socialismului, etc.

Partidele din Blocul Partidelor Democratice vor candida toate sub semnul Blocului, soarele.

Semnele alese de grupările politice din componența Blocului sunt semnele electorale distinctive ale fiecărui partid, proprietatea partidului, de care însă nu vor face uz în actualele alegeri, mergând împreună pe aceleasi liste.

## Declarația oficială a președintelui Truman cu privire la Palestina

— Nici un plan american pentru soluționarea problemei palestiniene —  
Președintele speră că se va ajunge la „o soluție echitabilă” —

WASHINGTON. Textul publicat vineri seara de Casa Albă și cuprinzând o declarație a președintelui Truman cu privire la chestiunea palestiniană are următorul cuprins: „Deși președintele a procedat la un schimb de vederi cu d. Attlee, primul ministru britanic, cu privire la această chestiune, guvernul nord-american n-a prezentat nici un plan propriu pentru soluționarea problemei palestiniene.

Președintele Truman nutrește însă sincer speranța că, ca urmare a conversațiilor propuse între guvernul britanic și reprezentanții evrei și arabi, se va

putea ajunge la o soluție echitabilă a problemei palestiniene și că se vor putea lua imediate măsuri pentru ușurarea situației evreilor strămutați din Europa.

Este limpede că nu se poate realiza nicio reglementare a problemei palestiniene, care să fie deplin satisfăcătoare pentru toate părțile interesate și că, dacă se vrea să se rezolve această problemă într-un mod care să aducă pace și prosperitate Palestinei, ea trebuie să fie tratată într-un spirit de conciliere.

Este deasemenea evident că soluționarea chestiunii Palestiniene nu va soluționa prin sine problema mai

largă a sutelor de mii de persoane strămutate din Europa.

Președintele a acordat acestel probleme atenția sa specială și speră că se vor ajunge la aranjamente care să facă posibil diferitelor țări, inclusiv Statelor Unite, să admită multe dintre aceste persoane ca persoane stabilite permanent.

La rândul său, președintele plănuiește să obțină aprobarea Congresului pentru o legislație specială, autorizând intrarea în Statele Unite a unui număr fix din aceste persoane, inclusiv evrei.”

### Pe șoseaua Arad-Timișoara

## O bandă de răufăcători a atacat cu locuri de armă două mașini

— Un polițist mort și trei persoane rănite — Autoritățile au întreprins imediat cercetări pentru identificarea bandiților

Ieri dimineață, între orele 7 și 9, pe șoseaua națională Arad-Timișoara, între Sagul și Aradul Nou, actele de banditism s'au succedat, fiind jefuite trei mașini care erau în drum spre Timișoara și patru persoane au fost împușcate una re care gardianul public Apșan roan care a murit pe loc.

În cursul dimineții, sau mai precis la orele 8, Ches-ura Poliției Arad a fost înștiințată prin telefon de postul de jandarmi din Sag că mașina taxi Nr. 802 a fost jefuită pe șosea în dreptul comunei Sag, fiind rănite: d-na Lutwak Clara și Benjamin Ludovic.

După ce persoanele de mai sus, împreună cu șoferul au fost jefuite, mașina a fost îndreptată de către cei patru bandiți înarmați în direcția Timișoara. Postul de jandarmi a cerut dela Arad intervenție medicală pentru pansarea răniților.

D. dr. Lutwak Edmund, cumnatul d-nei Clara, care după ce a anunțat Ches-ura Poliției a angajat un taxi cu Nr. 972 a plecat spre Sag pentru a da primele intervenții răniților. În drum spre Aradul Nou, la pod, dr-ul Lutwak l-a găsit în post pe gardianul public Apșan Ioan și pe Cociuban Iosif, membru în gărzile cetățenești, care aflând despre ce este vorba au plecat cu medicul la fața locului.

La vreo 8 kilometri de Aradul Nou,

mașina Nr. 972, în care se aflau medicul și însoțitorii lui, a fost atacată de aceiași bandiți și somari să se oprească. În acel moment, gardianul public Apșan Ioan a scos revolverul său de serviciu și s'a încus o luptă aprigă în re gardian și bandiți. În cele din urmă, fiind în număr mare, tâlharii l-au rapus pe gardianul Apșan care împușcat în cap, a murit pe loc. În urma luptei a mai fost rănit mai ușor și Cociuban Iosif dela gărzile cetățenești. După această luptă persoanele din mașină au fost jefuite și îndreptate spre Sag.

După un nou telefon primit de astăzi din partea medicului Lutwak poliția în colaborare cu jandarmii și patruzele comandamentului sovietic au sosit la fața locului, însă cu toate cercetările minuțioase bandiții au dispărut.

În tot cursul zilei de ieri a continuat cercetarea terenului în urmărirea răufăcătorilor.

Aduse la Arad, victimele actului de tâlhărie au fost internate la Spitalul Central, unde s'a constatat că d-na Clara Lutwak a fost împușcată în ptept, Benjamin Ludovic în spate, iar Cociuban în mână.

Corpul neînsușit al gardianului public Apșan Ioan a fost depus la morga cimitirului Eternitatea.

Cercetările coninuă și patruzele de polițisti, jandarmi și soldații dela coman-

damentul sovietic care dau asistență organelor noastre, continuă cercetările.

Autoritățile roagă și pe această cale pe fiecare cetățean care ar putea să dea oarecare indicații cu privire la acești răufăcători, să înștiințeze posturile de jandarmi sau Ches-ura Poliției Arad.

În același timp sunt rugați toți comercianții sau persoanele cărora li s'ar oferi pentru vânzare ceasuri, inele și ogeanță medicală cu instrumente, să anunțe au-oritațiile.

## Comercianții din U.S.I.C. acordă o reducere de 5 la sută clienților în săptămâna 23 August

Cu ocazia adunării, care a avut loc la Camera de Industrie și Comerț, comercianții încadrați în USIC au luat o hotărâre care merită toată lauda.

Pentru a contribui și ei la reușita zilei de 23 August, pentru a contribui la efortul pe care poporul îl aduce sub semnul zilei de 23 August, comercianții încadrați în USIC au hotărât că în această săptămână vor acorda clienților o reducere de 5 la sută din prețul mărfurilor.

Precum se știe, muncitorii au organizat diferite întreceri patriotice sub semnul zilei de 23 August. Comercianții încadrați în organizația democratică a USIC-ului vor să dovedească că sunt gata și ei la sacrificii și pentru acest motiv au luat hotărârea arătată de mai sus.

18 tineri evrei condamnați la moarte de tribunalul militar din Ierusalim

IERUSALIM. Tribunalul militar a dat vineri verdictul în procesul celor 22 de tineri, presupuși că ar face parte din grupul terorist Stern. Ei au participat la atacul dat contra atelierelor de cale ferată din Haifa.

Au fost condamnați la moarte 18 tineri, iar patru tinere la închisoare pe viață.

Sentința a fost citită în închisoarea din Acra, deoarece acuzații nu s'au prezentat la proces.

## Conferința dlui prof. universitar V. V. Protopopescu

Ieri după amiază la orele 6 a avut loc în sala de ședință a Primăriei Municipiului Arad, în prezența membrilor partidelor componente ale Blocului Partidelor Democratice din Arad, a reprezentanților resortului economic județean și municipal și a unui număr însemnat de membrii ai partidului Național Popular din calitate, conferința dlui prof. universitar V. Protopopescu, membru în comitetul executiv al Partidului Național Popular și specialist în chestiuni economice despre: Posibilități de redresare economică a țării românești.

Expunerea făcută de d. prof. universitar Protopopescu, o vom da în intergime în numărul nostru de Marti, întrucât o considerăm de o mare importanță pentru toate păturile sociale din orașul nostru.

### Călătoria militarilor pe C. F. R.

La 1 Septembrie 1946 intră în vigoare foile de drum model nou pentru călătoria militarilor activi.

Rezul legitimațiilor de călătorie și transport se pun în uz pe data de 1 Octombrie a. c.

Până la data de mai sus se vor utiliza vechile legitimații de călătorie și transport, care au servit la transporturile armatei române.

Foile de drum model vechi, care sunt emise și se găsesc asupra posesorilor, se vor utiliza timp de două luni dela data emiterii lor și maximum până la 31 Octombrie a. c.

Deasemenea, ordine de chemare, ordine de lăsarare la va-ră, biletele de voie cu dungă albastră, foile de drum de culoare galbenă și verzi model vechiu pentru bagaje, mesagerii, coletele și vagoane complete, care se găsesc emise, se vor lua în considerație tot două luni dela data emiterii lor și maximum până la 30 Nov 1946 inclusiv.

## În Grecia au fost executați 5 militari și 4 civili

ATHENA. — Teroarea din Grecia continuă. Eri au fost condamnați la moarte și executați 5 soldați greci și 4 civili pentru faptul că au făcut parte din organizația comunistă.